



# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

**NOTICE.**—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයා කියන පරිදියට කොට්ඨාසයට යොමුවනු ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක්වෙත තිබේ සම්පූර්ණයෙන් මනුට විරුධව පැමිණිලිගන්ව යොදනවා ඇත. සැමවිටම හිරකාරයන් ඇල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

ශ්‍රී ලංකාවේ පිටිපිටි අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයා ගැනීමට පුළුවන්වන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරන අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයා කියන පරිදියට කොට්ඨාසයට යොමුවනු ඇත. යම් හොර බඩුවක් යමෙක්වෙත තිබේ සම්පූර්ණයෙන් මනුට විරුධව පැමිණිලිගන්ව යොදනවා ඇත. සැමවිටම හිරකාරයන් ඇල්ලීමට කැපී පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වරයාගෙන් ඉල්ලිය හැකිය.

### WANTED BY THE POLICE.

**A**BDAN; charged with theft on June 7, 1894, at Forbes road, Colombo: is a Moor; religion, Mohammedan; occupation, barber; age, about 26 years; height, about 5 ft. 6 in.; colour, dark; nose, straight; mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, black, small; hair, shaved; has slight moustaches only; countenance, lively; birthplace, Second Division, Maradana; general residences, Panchikawatta and Forbes road; is single; Kader Vavu of Forbes road is his father; Aboor of Odai is his uncle; is known to P. C. 200 Henderick Perera, P. C. 1,258 Moorie, P. C. 320 Assenor, and P. S. 538 D. Dunlop. Warrant No. 31,044 has been issued for his arrest.

### STOLEN.

**O**N May 6, 1894, from the owner's house at Coldstream estate, Hatton: 3 brass pots, 1 small brass chatty, 1 coat, 1 cloth. Owner, A. Balakristna.

On May 31, 1894, from the owner's house at Dikoya: 6 silver hook buttons, 3 silver studs, 4 Bombay siley cloths, 1 red sarong cloth, 1 yard satin, 1 white sheet, 1 pair trousers, 1 flannel waistcoat, 1 banian, 1 white coat, 2 white shirts, 1 alpaca umbrella, 1 Cannanore waistcoat, 1 blanket, 3 yards lining cloth, 2 handkerchiefs, 6 reels black thread, 1 pass-book, 1 dozen buttons. Owner, Ossen Saibo.

On June 2, 1894, from the owner's house at Battalagalla, Hatton: 1 pair gold ear ornaments "tandali," 1 pair gold ear ornaments "malamdu," 1 gold ornament called "murugu," 1 pair gold "kadukkan," 1 gold "poodi," 2 pairs silver bangles, 1 red siley cloth, 2 pairs vetty cloths, 1 coat, 1 woollen coat, 2 shirts, 1 woollen waistcoat, 1 pair trousers, 1 cotton waistcoat, 1 towel, 1 sheet, 5 woollen frocks, 2 gowns, 1 shawl, 2 handkerchiefs, 9 cotton frocks, 3 jackets, 8 old pieces. Owner, Muniandy, dhoby.

On June 6, 1894, from the owner's house at Hunupitiya, Colombo: 3 gold rings set with stones, 1 gold penholder and a watch key, 1 piece of gold, 1 small box with three gems, 1 open-faced silver watch, 1 Mosaic gold chain, 1 silver chain. Owner, A. Adonis de Silva.

On June 8, 1894, from a coat pocket, at the Government Factory, Colombo: an open-faced silver watch bearing Nos. 19,611 and 19,616 S.S. Owner, A. Swaris Perera, Grandpass.

On June 9, 1894, from the Bishop's College, Kollupitiya, Colombo: 1 tweed coat, 2 black somans, 1 white silk handkerchief with blue border, 1 crooked comb marked

No. 24 and 18 black spots, 1 silk mutuwarne sarong cloth marked "M," 1 red soman, 7 white coats, 1 flannel tassel, some cash. Owner, Nicholas Appu.

On June 9, 1894, from the owners' house at Java lane, Slave Island, Colombo: 12 coloured camboys; 1 plated gold watch with a silver chain, 2 brass spittoons, 3 silk sarongs (2 white and 1 red), 1 pair silver bangles, 2 silver necklaces, 2 Malay turbans, 1 brass betel tray, 2 Cannanore coats, 2 umbrellas, 1 white umbrella cover, 4 white handkerchiefs, 3 white sarongs. Owner, Allal Assen.

On June 10, 1894, from the owner's house at Wolfendhal street, Colombo: 2 silver hairpins, 8 silver rings, 1 silver chain, 1 piece of Turkey red cloth, 1 piece of chintz cloth, some cash. Owner, Kulisen Beebee.

On June 11, 1894, at Bankshall street, Colombo: 2 gold rings, 1 red silk sarong cloth, 1 red and black silk handkerchief, 1 silver watch chain. Owner, Abdul Rhayman.

From the owner's house at Puakgodamulla, Badulla: 2 pairs large China cups and saucers, 4 dessert spoons, 1 table spoon, 3 forks, 1 kettle, 1 large kitchen knife. Owner, J. A. Dharmakirti.

### LOST.

**O**N April 29, 1894, at Galwatugoda, Galle: 3 gold rings mounted with 3 rubies. Owner, Alahendara Arachchige Don Daniel, of Minuwangoda.

On May 30, 1894, from the owner's person: a valuable, gold signet ring with rampant lion. Owner, A. E. Thomas Gampola.

On June 7, 1894, at Ragalla estate, Hatton: a Diary for 1894. A reward of one rupee is offered for its recovery, by the owner, Mr. B. G. F. Garrett.

On June 10, 1894, from the owners' house at No. 15, First Cross street, Colombo: 1 penknife and some cash. Owners, Messrs. Shimizen & Co.

### පොලීසියට මිනැකරණ අය.

නම, අබ්දුන්, මොහු වසී 1894 ක්වූ ජුනි මස 7 වෙනි දින කොළඹ පෝර්වස් විදියේදී සොරකම් කළාය කියා ජෝමාරෝට්ටන්ස කරණුලාඩු සිටියි; ජනිත, මරක්කල; ජනිත්කියා; වයස, අවුරුදු 26ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5කුත් අඟල් 6ක් පමණ ඇත; පාට, කළු; වහස, කෙලින් ඇත; කට, සාමාන්‍යයි; දන්තවිධියට දැන; ඇස්, කළු සහ පුත්වියි; ඉසකෙස්, වූහාලා ඇත;



டிச் சோடு க, பொன் மயிலடிச்சோடு க, பொன் முருகு க, பொன் கடுககன் சோடு க, பொன் பொடு க, வெள்ளிக்காப்புச் சோடு உ, சிவத்தச்சேலை க, வேட்டிச்சோடு உ, சட்டை க, கம்பிளிச்சட்டை க, உட்சட்டை உ, கம்பிளிஅரைச்சட்டை க, கால்சட்டை க, அரைச்சட்டை க, துவாலை க, துப்பட்டி க, கம்பிளி மேலங்கி ௫, கவுன் உ, சால்வை க, கைலேஞ்சி உ, மேலங்கி க, அரைச்சட்டை ௩, பழைய துண்டு அ. சொந்தக்காரன், முனி யாண்டி.

கடிகச ம ஆண்டு ஆனிமாசம கூ ற் உ, கொழும்பு உனுப்பிட்டியில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : கற்கள பதித்தப் பொன் மோதிரம ௩, பொன் பேன இறகும் கடிக்காரச்சாலியும் க, பொன்னுண்டு க, ௩ இரத்தினமுள்ள சிறு பெட்டி க, மேல்மூடியில்லாத வெள்ளிக் கடிக்காரம க, "மோசேயிக்" பொன் சங்கிலி க, வெள்ளிச் சங்கிலி க. சொந்தக்காரன், எ. அதோரிஸ டி சில்வா.

கடிகச ம ஆண்டு ஆனிமாசம அ ற் தேதி, கொழும்பு கவர்ணமெண்டு "பாக்கறி" யில் சட்டைச்சாக்கிலிருந்து : ககசுகக, ககசுகக, S.S. இலக்க மேலமூடியில்லாத வெள்ளிக் கடிக்காரம க. சொந்தக்காரன், எ. சுவரிஸ் பெறேறு.

கடிகச ம ஆண்டு ஆனிமாசம கூ ற் உ, கொழும்புக் கொள்ளுப்பிட்டியில் பிஷப் பாடசாலையிலிருந்து : "ருவீ" சட்டை க, கறுத்த சோமன் உ, ஓரம நீலநிறமான வெள்ளைப்பட்டு லேஞ்சி க, No. 24 என்னுங் குறியும், யிடி கறுத்தப் புள்ளிகளுமுள்ள வளைந்த சீப்பு க, "M." என்னுங் குறியுள்ள முத்துவாணச்சாரம (பட்டு) க, சிவத்த சோமன் க, வெள்ளைச்சட்டை எ, கம்பிளி அரைப்பட்டி க, காச கொஞ்சம. சொந்தக்காரன், நிக் கலல அப்பு.

கடிகச ம ஆண்டு ஆனிமாசம கூ ற் தேதி, கொழும்புக் கொம்பனித்தெரு யாவுகர் முடுக்கில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : நிறங்களுள்ள கம்பாயம யெ, வெள்ளிச் சங்கிலி தொடுத்திருந்த பொற்றகடு மருவிய கடிக்காரம க, பித்தனைப்படிக்கம உ, வெள்ளையஞ் சிவப்புமான பட்டுச்சாரம ௩, வெள்ளிக் காப்புச்சோடு க, வெள்ளி மாலை உ, யாவுகர் தலைப்பா உ, பித்தனை வெற்றிலைத்தட்டு க, கணூர் சட்டை உ, குடை உ, குடை (வெள்ளை) உரை

க, வெள்ளைக் கைலேஞ்சி ச, வெள்ளைச் சாரம ௩. சொந்தக்காரன், அலால் அசன்.

கடிகச ம ஆண்டு ஆனிமாசம ய ற் தேதி, கொழும்பு "ஆல்பென்றால்" ஸ்ற்றிற்றில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : வெள்ளிக்கொண்டைக்கூர் உ, வெள்ளி மோதிரம அ, வெள்ளிச்சங்கிலி க, துருக்கிச் சிவத்தச் சீலைத்துண்டு க, சீத்தைத்துண்டு க, காச கொஞ்சம. சொந்தக்காரன், குலைசன் பீபீ.

கடிகச ம ஆண்டு ஆனிமாசம ய க ற் தேதி, கொழும்பு பாற்சால் ஸ்ற்றிற்றில் : பொன் மோதிரம உ, சிவத்தப் பட்டுச்சாரம க, கறுப்பும சிவப்புமான பட்டு லேஞ்சி க, வெள்ளிக்கடிக்காரச்சங்கிலி க. சொந்தக்காரன், அப்துல் ராமன்.

வதுணையைச்சேர்ந்த புவாக்கொடுமுள்ளவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : சீனப் பிரிசம் கோப்பையுஞ் சோடு உ, தின்கரண்டி ச, மேசைக்கரண்டி க, முள்ளு ௩, கேத்தல் க, சமையலறைக் கத்தி க. சொந்தக்காரன், ஜெ. எ. தர்மக்கீர்த்தி.

**இழக்கப்பட்டது.**

கடிகச ம ஆண்டு சித்திநாமாசம உக ற் தேதி, காணியைச்சேர்ந்த "கல்வத்துக்கொட" வில் : ௩ மாணிக்கக் கற்கள் பதித்தப் பொன் மோதிரம ௩. சொந்தக்காரன், எ. ஆசாரிகே டொன் தானியல், மினுவாண்கொட்.

கடிகச ம ஆண்டு வைகாசிமாசம ௩ய ற் உ, சொந்தக்காரன் உசம சிங்க அடையாளமுள்ள பொன் முத்திரை மோதிரம க. சொந்தக்காரன், எ. இ. தோமாஸ, கம்பொல.

கடிகச ம ஆண்டு ஆனிமாசம எ ற் தேதி, தொப்பித் தோட்டத்தைச்சேர்ந்த "ராகல்" த் தோட்டத்தில் : இவ்வருடத்தின் தினவார்த்தமரீனப் புத்தகம் க, கண்டெடுத்தக் கொடுப்பவனுக்குச் சொந்தக்காரன், மெஸ். பி. ஜி. எவ். கார்னெற் என்பவரால் ரூபாய் க வெகுமதி கொடுக்கப்படும்.

கடிகச ம ஆண்டு ஆனிமாசம ய ற் தேதி, கொழும்பு கரூம் இலக்க முதலாம் குறுக்குத்தெருவில் சொந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து : பேனாக்கத்தி க, காச கொஞ்சம். சொந்தக்காரர், விசிசனும் கொம்பன்யும்.

L. HOLLAND,  
for L. F. KNOLLYS,  
Inspector-General of Police.

Police Office,  
Colombo, June 15, 1894.

